

横浜の生活しょうほう誌 外国人のためのやさしい日本語版 No.175

よこはま  横浜 2016年1月号

発行:公益財団法人 横浜市国際交流協会(YOKE) 〒220-0012 横浜市 西区 みなとみらい1-1-1 パシフィック横浜 横浜国際協力センター 5F

定期購読:切手 984円分を 封筒に 入れて「よこはま 横浜 やさしい日本語版」担当まで 申し込んでください

TEL 045-222-1171 FAX 045-222-1187 e-mail:yoke@yoke.or.jp

編集:グループ「みらい」

よこはま 横浜に での記事は かわることがあります。自分で たしかめてください。
問い合わせなどで、ことばに こまったときは YOKE情報・相談コーナーに 電話 (TEL 045-222-1209) してください。

生活しょうほう

ノロウイルスに 気をつけましょう

ノロウイルスが うつると 何回も げりをしたり
はいたりします。http://yukkanokai2014.

web.fc2.com/yokoyoko/yokoyoko1301.swf の
せつめいを よんで よぼうしましょう。

ひとり親家庭に

高校・大学のための お金を かします



申し込みの人: お母さんか
お父さんと 子どもだけの
家で 2016年4月に高校・
大学などに入学する

子どもが いる 人

※かりた お金は あとから かえます。

※かりるための 条件が あります。

※申し込む前に、各 区役所の福祉保健センターで

そうだんしてください。

も 持っていくもの: 源泉徴収票 または

確定申告書 (ない人は いちばん

あたらしい 3 か月分の 給与明細) と

進学予定の 学校の資料

① 修学資金: 高校・大学・

短大・専門学校などに

通うための お金

② 修業資金: 各種学校などに

通うための お金



③ 就学支度資金: 高校・大学・短大・

専門学校などの 入学金など

申し込み: 各 区役所の福祉保健センター

①だけまたは ②だけ:

2月1日 (月) ~4月28日 (木)

※2016年 5月より あとでも

申し込むことができます。

かりることができる お金は

少なくなります。

③だけのとき: ~3月31日 (木) まで

①と③ または ②と③を いっしょ:

2月1日 (月) ~3月31日 (木)

問い合わせ: 各区 福祉保健センター または

こども青少年局こども家庭課

TEL 045 671-2395 FAX 045 681-0925

聞いてみる 知る 福祉のしごと

福祉 (介護や 保育など) の会社の 説明を

きいて、そのあと 会社の人と しごとのことに

ついて はなしをすることができます。

受付や はなしは 日本語で します。

小学校に 行くまえの 子どもの 保育が

あります。

対象: 横浜市に 住んでいて、しごとを

さがしている ひとりの親 家庭の親

日本語を はなす人

抽選 40人

生活じょうほう

日時：2月6日(土) 10:00~14:00

場所：横浜市青少年育成センター
(中区 住吉町 4-42-1)

交通：根岸線「関内」駅から歩いて7分

地下鉄「関内」駅から歩いて5分

みなとみらい線「馬車道」駅から歩いて5分

申し込み：1月4日(月)~2月1日(月)まで
電話(045-227-6337)、FAX(045-227-6338)、

Eメール (shienboshi@zaibosi.org)

または、はがきで申し込み(消印有効)

〒231-0014 横浜市中区常盤町3-24

サンビル8かい ひとり親サポートよこはま

書くこと：「聞いてみる知る福祉のしごと」

住所、なまえ(ふりがな)、TEL、

保育の希望(する/しない)

ひょう：0円

問い合わせ：ひとり親サポートよこはま

TEL 045-227-6337 FAX 045-227-6338

子どもがいる家族のための家に

住みたい人を ぼしゅう「子育てりびいん」



対象：横浜市に 住んでいる・

横浜市で はたらいている

人で、17歳以下の

子どもが3人以上いる、

または 小学生以下の子どもがいる人

横浜市が 家賃を たすけます。6戸 あります。

2016年3月から 住むことができます。

収入など じょうけんが あります。

くわしいことは 申し込み書を みてください。

申し込み書があるところ：1月11日(月)~

区役所 広報相談係、

行政サービスコーナーなど

申し込み：1月11日(月)~1月22日(金)

申し込み書を ゆうびんで 送る

神奈川県金港町1-4

横浜イーストスクエア 1かい

横浜市住宅供給公社 住まいるイン

問い合わせ：建築局 住宅再生課

TEL 045-671-4121 FAX 045-641-2756

http://www.yokohama-livein.jp/yutai/about_kosodate.html

高校生 就職フェア Part 3

高校生のための説明会です。やく50の

会社が さんかします。いろいろな会社の人と

はなすことができます。履歴書はいりません。

面接受付、面接は 日本語でします。

対象：2016年3月 卒業予定の高校生、先生、

保護者

日時：1月27日(水) 13:00~16:00

(受け付け 12:30~)

場所：新都市ホール

(横浜駅 東口 そごう横浜店 9かい)

ひょう：0円

申し込み：いりません

問い合わせ：ハローワーク横浜 学卒第一部門

TEL 045-211-7759

経済局 雇用労働課 TEL 045-671-2343

地震で 家具が たおれないようにします

家具(たんす、食器だな、本だな など)が

地震のとき たおれないように、器具をつけます。

対象：いっしょに住んでいる人 みんなが

①か②か③の家庭

①75歳以上、②障がい者手帳を

もっている人、③要介護・要支援の人

ひょう：0円

申し込み・問い合わせ：

1月15日(金)~2月15日(月)

電話で はやく 申し込んだ人から500人

横浜市 まちづくりセンター

TEL 045-262-0103 FAX 045-315-4409



たのしいイベント



よこはま し しょうぼうおんがくたい てい き こうえん 横浜市 消防音楽隊 定期公演

がっきの えんそうと
ステージドリルを します。
日時：2月21日 (日)



14:00~16:30
場所：泉公会堂 (泉区 和泉町 4636-2)
交通：相鉄線「いずみ中央」駅から徒歩 4分

ひょう：0円
対象：だれでも 抽選 600人
申し込み：~1月29日 (必着)



Eメールか 往復はがきで
横浜市 消防音楽隊 へ
〒221-0844 神奈川区 沢渡 4-7

Eメール sy-teiki0221@city.yokohama.jp
書くこと：「横浜市 消防音楽隊定期公演」、

住所、なまえ (ふりがな)、TEL、
さんかしたい人数 (2人まで)、
返信面に なまえと住所

ホームページも みてください。

URL: <http://www.city.yokohama.lg.jp/shobo/brassband.04.html>

問い合わせ：横浜市 消防音楽隊

TEL 045-311-0100 FAX 045-312-0386

いきもの 講演会 一カエルを知ろう

日時：2月11日 (木・祝) 10:00~15:00
場所：横浜自然観察の森 (栄区 上郷町)

ひょう：0円
対象：中学生以上 40人 (抽選)
申し込み：~2月4日 FAX か Eメールか
往復はがきで (必着) 横浜自然観察の森へ
〒247-0013 栄区 上郷町 1562-1



FAX 045-894-8892

Eメール yokohama-nc@wbsj.org

書くこと：「いきもの講演会 カエルを知ろう」

住所、なまえ (ふりがな)、TEL、学年

どこで イベントを 知ったか、
返信面に なまえと住所

問い合わせ：横浜自然観察の森

TEL 045-894-7474 FAX 045-894-8892

ふしぎ発見 理科ひろば

光ファイバー通信を つくりましょう。

日時：2月14日 (日) 10:00~12:00

場所：横浜市青少年育成センター

(中区 住吉町 4-42-1 関内ホールの中)

交通：JR・地下鉄「関内」駅、みなとみらい線

「馬車道」駅から徒歩 5分

ひょう：500円

対象：小学4年生~中学3年生 抽選 30人

申し込み：~1月31日 Eメールか FAXで

(公財)よこはまユースへ

Eメール kikaku@yokohama-youth.jp

FAX 045-662-7645

書くこと：「ふしぎ発見 理科ひろば」、
住所、なまえ (ふりがな)、TEL、年れい

ホームページも みてください。

URL: <http://www.yokohama-youth.jp>

問い合わせ：(公財)よこはまユース

TEL 045-662-4170

エリスマン邸「えほんのへや」

えほんを よんでくれます。

日時：1月21日 (木) 10:30~11:30

場所：エリスマン邸 ちかホール (中区 元町1)

ひょう：0円

対象：5歳以下の子どもと 保護者

はやく 来た人から 30分

申し込み：いりません

問い合わせ：エリスマン邸

TEL 045-211-1101





たのしいイベント



ばしやみち 馬車道 ひだまりコンサート Vol. 24

クラシックおんがくの コンサートです。
歌を 聞いたり いっしょに うたったりして
楽しめます。

日時：2月19日(金) 13:30 開演 12:45 開場

場所：関内ホール (中区 住吉町 4-42-1)

交通：JR・地下鉄「関内」駅、みなとみらい線

「馬車道」駅から 歩いて 5分

ひょう：1000円 のチケットを 関内ホールで

買います(全席 指定)

問い合わせ：関内ホール

TEL 045-662-1221 FAX 045-662-2050

しりつがっこう そうごうぶん か さい 市立学校 総合文化祭

ず が こうさく び じゅつ しょうどうさくひんてん 図画工作・美術・書道作品展

小学生から 高校生までの 子ども

たちの えや 書などを みること

ができます。

日時：1月 21日(木)～25日(月)

10:00～18:00

(25日は ～15:30)



場所：横浜市民ギャラリー (西区 宮崎町 26-1)

交通：JR「桜木町」駅から 歩いて 10分

ひょう：0円

申し込み：いりません

「ハマウィング」と 東京ガス 扇島

えるえぬじー きち けんがくかい L N G 基地・パワーステーション 見学会



バスに乗って

みてまわります。

L N G →天然ガスを ひやして 水のような 液体に

したものです。液化天然ガスと いいます。

日時：1月28日(木) 12:20～17:30

ひょう：700円

人数：1グループ 4人まで 抽選で 38人

あつまる場所：関内駅まえ くすのきひろばの

よこの 道、「関内」駅南口を 出て、左、
市役所(中区 港 町 1-1)のほうに 出ます

あつまる時間：12:20

申し込み：～1月18日 往復はがきで (必着)

横浜市地 球 温暖化対策推進 協議会へ

〒231-0016 中区 真砂町 4-43

木下 商事ビル 4 かい

書くこと：「風力 発電と東京 ガス L N G 基地」

住所、全員のなまえ (ふりがな)、TEL、

返信面に なまえと 住所

問い合わせ：地 球 温暖化対策推進 協議会

TEL 045-681-9910 FAX 045-681-3934

もり 森を まもる



ボランティアたいけん

カワセミ ファンクラブの かつどうを

たいけんします。

日時：2月21日(日) 9:30～14:00

場所：横浜自然観察の森 (栄区 上郷町)

ひょう：0円

対象：だれでも だいじょうぶです。

(小学生以下は 保護者と いっしょに)

申し込み：～2月20日

FAX か Eメールか 往復はがきで (必着)

横浜自然観察の森へ

〒247-0013 栄区 上郷町 1562-1

FAX 045-894-8892

Eメール yokohama-nc@wbsj.org

書くこと：「森をまもるボランティアたいけん」

住所、なまえ (ふりがな)、TEL、学年、

どこで イベントを 知ったか、

返信面に なまえと 住所

問い合わせ：横浜自然観察の森

TEL 045-894-7474 FAX 045-894-8892